



ལུགས་བསམ་གནེས་གྲོང་ལྗོངས་སྤྱི་ལམ་ཁང་།

## LUGSAM TIBETAN SETTLEMENT OFFICE OF THE CAMP LEADER

Old Camp No. 5&6, Gulledhalla, P.O. Bylakuppe - 571104, Mysore Distt.,  
Karnataka State, India. Ph : 08223-252802

No.

102

Ref No.

Foto de la carta y traducción literal.

Date \_\_\_\_\_

President,  
Jinpa Association  
Barcelona, Spain

### REQUEST FOR EXTEND OF FINANCIAL GRANT TO OLD POOR AND NEEDY CAMP PEOPLE

Dear Sir,

It is submitted for your kind information that due to widespread of Covid-19 in all over the world which has created jobless and also very difficult for those who are doing petty sweater business during winter, the expenditure on health care has increased manifold as well as on daily necessities which is very difficult for many of the camp people especially old, poor and needy camp people.

Secondly, many of the old, poor and needy camp people who used to wait always for your financial grant for their health care and sustenance of daily life are facing acute problems to be able to provide with the necessary treatment and for those who are having chronic diseases or injuries and also to the children. The consequences of Covid 19 have badly affected and continue to affect us in a remarkable way.

In view of the situation as explained above, we are requesting to kindly provide your extending financial support as much as which is in your hand to increase the health care grant for our health project. We calculate that for the next year, we may need funds of around 7,00,000/- (Rupees Seven Hundred Thousand only).

We are looking forward for your favorable and sympathetic action please.

Thanking you in anticipation.

With our sincere best wishes and highest regards.

5th CAMP LEADER

Lugsam Tibetan Settlement  
Bylakuppe

6th CAMP LEADER

Lugsam Tibetan Settlement  
Bylakuppe

ASENTAMIENTO TIBETANO DE LUGSAM

OFICINA DEL LÍDER DEL CAMPAMENTO

Old Camp N° 5 y 6, Gulledhalla, P.O. Bylakuppe- 571104, Misore Distt.

Karnataka State, India. Ph: 08223-252802

SOLICITUD DE AMPLIACIÓN DE LA SUBVENCIÓN FINANCIERA A VIEJOS, POBRES Y NECESITADOS DEL CAMPAMENTO.

Estimado señor:

Amablemente se envía para su información que debido a la expansión de Covid-19 en todo el mundo, se ha creado una difícil situación de desempleo que afecta especialmente a los trabajos textiles de aquellos que trabajan haciendo negocios de suéteres durante el invierno. Además, el gasto en atención médica se ha multiplicado y han aumentado considerablemente las necesidades diarias.

En segundo lugar, muchos de los ancianos, pobres y necesitados del campamento, que solían esperar siempre su subvención financiera para su atención médica y el sustento de la vida diaria, se enfrentan a problemas agudos para poder recibir el tratamiento necesario, al igual que para quienes padecen enfermedades crónicas o lesiones, incluyendo niños. Las consecuencias del Covid-19 nos han afectado gravemente y continúan afectándonos de manera notable.

En vista de la situación explicada anteriormente, solicitamos amablemente que nos brinde su apoyo financiero extendiéndolo tanto como esté en su mano para aumentar la subvención para la atención médica para nuestro proyecto de salud. Calculamos que, para el próximo año, es posible que necesitemos fondos de alrededor de 7,00,000 / - (solo setecientos mil rupias).

Esperamos su acción favorable y comprensiva, por favor.

Agradeciendo de antemano.

Con nuestros mejores deseos y saludos cordiales.

Líder del Campo 5

Lugsam Tibetan Sttlement  
Bylakuppe

Líder del Campo 6

Lugsam Tibetan Sttlement Bylakuppe